

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE  
ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 87 — 2257

6 AOUT 1987

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 octobre 1964  
relatif à la police sanitaire du trafic international

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le décret sanitaire du 18 juillet 1831;

Vu la loi sanitaire du 1er septembre 1945, notamment l'article 1er, 1°;

Vu l'arrêté royal du 29 octobre 1964 relatif à la police sanitaire du trafic international, modifié par l'arrêté royal du 27 août 1970 et l'arrêté royal du 17 janvier 1979;

Vu le règlement sanitaire international de l'Organisation mondiale de la Santé, adopté par le 22e assemblée mondiale de la santé le 25 juillet 1989;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances en date du 4 décembre 1986;

Vu l'avis du Conseil supérieur d'Hygiène publique;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que l'augmentation du prix du vaccin contre la fièvre jaune exige une adaptation proportionnelle du prix pour le client;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice, de Notre Ministre des Communications, de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 66, 4° de l'arrêté royal du 29 octobre 1964 relatif à la police sanitaire du trafic international, modifié par l'arrêté royal du 27 août 1970, est remplacé par la disposition suivante :

« 4. Le tarif des vaccinations effectuées aux centres de vaccinations du Service sanitaire des Ports, Aéroports et Frontières, y compris les frais du vaccin et du carnet de vaccination, est fixé comme suit :

- 100 F pour la vaccination antivariolique;
- 150 F pour la vaccination anticholérique;
- 380 F pour la vaccination contre la fièvre jaune;
- 150 F pour les autres vaccinations. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. L'arrêté royal du 17 janvier 1979 modifiant l'arrêté royal du 29 octobre 1964 relatif à la police sanitaire du trafic international est abrogé.

Art. 4. Notre Ministre de la Justice, Notre Ministre des Communications, Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 6 août 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

J. GOL

Le Ministre des Communications,

H. DE CROO

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique,

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN LEEFMILIEU

N. 87 — 2257

6 AUGUSTUS 1987. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 oktober 1964 betreffende de gezondheidspolitie van het internationaal verkeer

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het gezondheidsdecreet van 18 juli 1831;

Gelet op de gezondheidswet van 1 september 1945, inzonderheid op artikel 1, 1°;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 oktober 1964 betreffende de gezondheidspolitie van het internationaal verkeer, gewijzigd door het koninklijk besluit van 27 augustus 1970 en het koninklijk besluit van 17 januari 1979;

Gelet op het internationaal sanitair reglement van de Wereldgezondheidsorganisatie, dat op 25 juli 1969 werd aangenomen door de 22e wereldgezondheidsvergadering;

Gelet op het gunstig advies van de Inspecteur van Financiën van 4 december 1986;

Gelet op het advies van de Hoge Gezondheidsraad;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de stijging van de kostprijs van de entstof tegen gele koorts een evenredige aanpassing van de prijs voor de cliënt vereist;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie, Onze Minister van Verkeerswezen, Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 66, 4° van het koninklijk besluit van 29 oktober 1964 betreffende de gezondheidspolitie van het internationaal verkeer, gewijzigd door het koninklijk besluit van 27 augustus 1970, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« 4. Het tarief van de inenting die door de vaccinatiecentra van de Gezondheidsdienst der Havens, Luchthavens en Grenzen worden uitgevoerd, met inbegrip van de kosten van de entstof en van het vaccinatieboekje, is als volgt vastgesteld :

- 100 F voor de inenting tegen pokken;
- 150 F voor de inenting tegen cholera;
- 380 F voor de inenting tegen gele koorts;
- 150 F voor alle andere inenting. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Het koninklijk besluit van 17 januari 1979 tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 oktober 1964 betreffende de gezondheidspolitie van het internationaal verkeer wordt opgeheven.

Art. 4. Onze Minister van Justitie, Onze Minister van Verkeerswezen, Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 6 augustus 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

J. GOL

De Minister van Verkeerswezen,

H. DE CROO

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid,

Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER